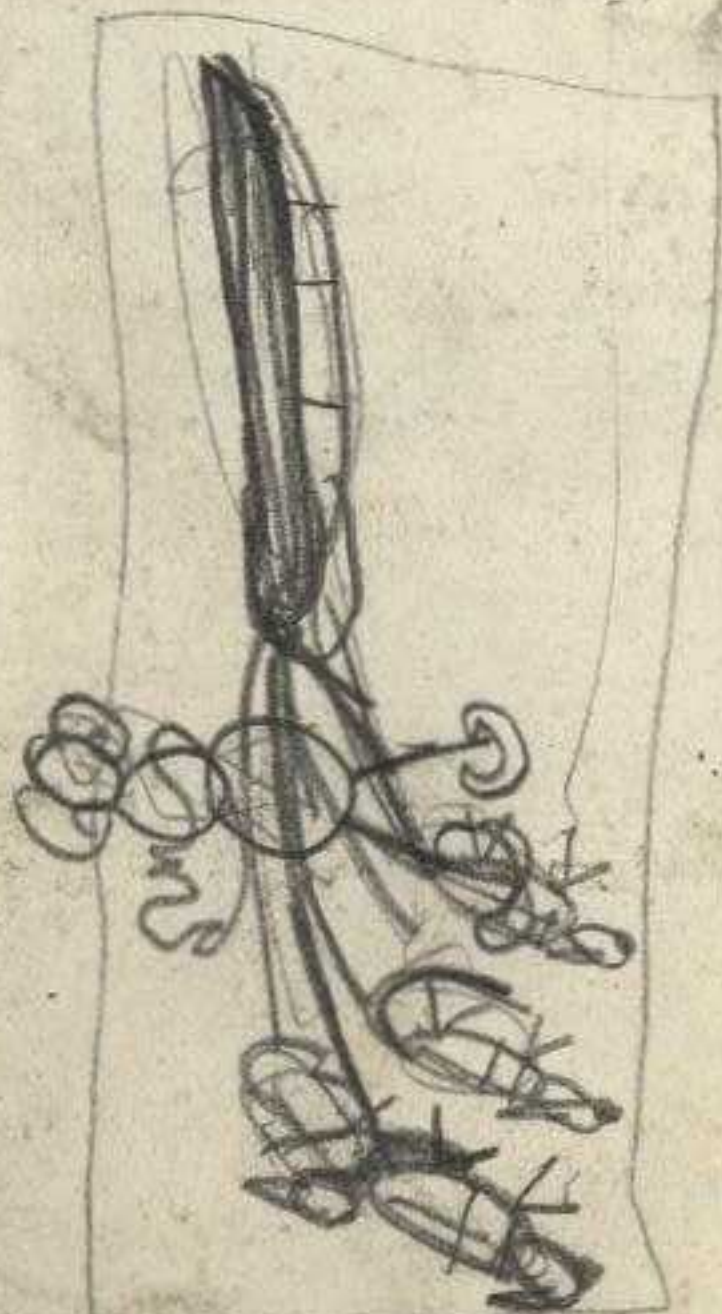


00051

Daq bœker

CARL OLSEN
PAPIRHADEL
VED BESTILLING OPGIVES NO.
NO 5498
TELEF. 23037 & 25732



054700994

Dagbok - ført av

Bernt Marvö
1932-33

Hans Furland, Luf
Brandab og jeg skal
overvinde sammen
på Sjellboha.

Julii

Torsdag den 28-7-32.

Vi har nu fått på
land pravianten å
materialen vi skall ha
her. Skuten går nu til
Hochhu med Walter
Molt og Knut Skokken
og deres pravianter og
utstyr. Vi har ryddet
litt på i flykten og
vasket kapper og har
pendt nor, vindst O.

Freitag den 29-7-32

Vi har søvnet vor
første natt på Kyllholm
Hans søvnet ut og
kakke kaffe. Er
vi hadde spist

prokast & gikk Hans
og jeg på maskusjakt
ut med ja ka akser
og Hans fikk skutt
sin første maskus.
Og i kveld har vi
hatt maskussek.
Fint veir vind. O.

Lördag den 30-7-32.
Vi har arbeidet med
påhengsmotoren vår
men smagningen er
ödelagt, så vi får
vente til skuffen
kammer tilbake
fra Lang Lokasford
så får vi høre hvad
vi skall gjøre. Vi
har brygget opp en

liken sjå til å
ha prokanten i.
det smagter bare å
køle den med spæ-
papir, ut over kuelen
Har vi spilt Gram-
mapon. Fremdeles fint
veir, stille.

Søndag den 31-7-32

Lip har idag vært
køkk og har servert
fiskeboller og raft-
suppe, isden, det
er søndag har
vi ombredt ingen
ting gjort. Fint
veir og 50 beis.

August

Måndag den 1-8-32

Till inatt passade
"Gustav Holm" kap
"Humboldt". Hans och
Leif skulle ång och
hända, kjätt är
naoskusen sara
vi sjöt Fredag, men
fick skודה så då
ikke fandt slakke-
plassen, men^{di} sköt
Siharer sam di sam
med, sig har bakt
bröd og veret papka.
It så har vi berst
all paravianen inn
i sjæn og ryddet
ud for huset. Telt
tøke østlig vind.

Tirsdag den 2-8-32

Vi har gjort en del
arbejde her, så vi
mener har at
skuden skulle kamt
me igjen så vi
får os en annen
motor, di fraktet
di skulle bli ferdig
der så er ja en 5-6 dager
og så kam di hit
for å da vilde di
skappe her så
vi fikk sende
breve hjem, å høre
om det var något
vi manglet. Det
er skודה i fjellene
og skib.

Onsdag den 3-8-32

Med det samme vi
høinet ud i slag
begynte hundene
og holde et felt
spædaktig sig skulde
kjøre ud og da fik
sig de da moskus
og hundene meder
fra huset, vi slap
ha an hundene på
dem i angy og chesse
og de støppet dyra
vi skot alle tre,
Leif i bare under-
baksen. Vi har sædet
hver sin halv læmme
som vi skelt sende
hjem resden skal
vi ha til oss selv

og hundene. Oversjyct
og 50 vind.

Torsdag den 4-8-32

"Palarbjörn er ikke
kammert, sig har
født hundene og
Hans og Leif har
vasket dem, og så
har vi vasket i
huset og købt
middag, pamp
veir og bestig vind

Freitag den 5-8-32

F 12 tiden kam
"Palarbjörn" Hans

og jeg blir med
parol hende den
motor som ligger
på Franklin Geif
skalde veri hjemme
og passe kuden.
Da vi kom til
skyden på Franklin
gaddede vi i land
og hentet motoren,
Så fortsatte ~~at~~
vibil Kragghakka vi
kom elik i 9 tiden.
I 12 tiden gik
vi nordover til
Fragnes.

Lørdag den 6-8-32

Vi kom til Fragnes
i 1 tiden og der
halede vi på landet
1/2 sekert kull for
karene i skygghakka
og så kirkte vi
midlere til Perch
for vi kom i 10 tiden
her kom Salheim amboro
mede begge sine
assistentur. Vi har
i dag skyddet
motoren helt i
skydder og pusset
hver del og rest
den ~~med~~ i
sammen iggen

pent veir.

Søndag 7-8-32

Vi gikk fra Rensf på
natten, men fikk låke
så vi la skilt i
Klaveringsfjorden. I
midlags ble det
låken så vi gikk til
Esquimaux hvor
Galheim var på land
og tok en passasjer.
Og derfra gikk vi til
Finchöien, hvor Kraeg
kom ombord for å
hente my proviant-
forsyning. Vi har
nu fått ferdig skilken
og sandamontet.

så det er klart
til og seke motorer
inn.

Mandagden 8-8-32

Vi gikk fra Finchöien
til Uggabakka og
kom der til litt
over i midlags.
I 4 tiden gikk vi
til Bakkak hvor
Galheim var på
land og tok en
skjone. Motoren er
nu ferdig, og vi har
fråne kjort den
den gikk sam en
avmerkin. I kveld

in det koldde.

Fredeag den 9-8-32
Vi gik fra Baplekae
i ka bilen, men dogde
saa vi kom ikke
til Humboldt før kl 10
på formiddag. Over
middag kørte bilen
så Palarbjørn passede
til Moskoo-fjorden her
og se på land Galpene
og Rikter. Leif havde
pappet spær og gæst
for sig selv annet, mens
vi var borte, pent
neir.

Onsdag den 10-8-32

Vi har arbejdet hele
dagen med båten.
vi har laget dørk
og malarhus og
for sig selv annet, og så
har vi fylt bensin
og sprøjt. Onsket
og osky mind.

Torsdag 11-8-32

Flere er idag blitt
bitt av en hund
på begge hender, så
Leif har påt vist
sinn dokke kurs
sig har mer korr

og bakt brød, pent
virk, ostlig vind.

Freitag den 12-8-32

Vi har i dag laget
32 slagfeller, Hans
kan ikke gjøre något
Leif har vært snekker
og doktor. Tåke i
fjellene ostlig vind.

Lordag den 13-8-32

Leif og jeg (~~hans~~) er
nu kommet til
Kapp Grac, vi startet
fra Humbolt kl 10
og har passert Vikent

vi skal inn Dusinfforden
mitt krong, med kull
proviant og feller.

Hans er kommet og
(Humbolt) passer
hunden, pent vind og
stille.

Dyrskinn Lørdag den 14-8-32

I dag tidlig gikk vi fra
Kapp Grac, og har vært
inne i de to andre
hytterne i mellom, med
proviant kull og feller,
vi er nu endelig
i Dusinfforden og
overnatter i Dyrskinn
overnatter, pent vind.

Dyrstein Mandag den 15-8-32

Vi har i dag gået
over til Bælgbugta
med parafin og proviant
vi måtte vaske over
en stor elv med
iskoldt vann, kansy
hundene min reiste
med strømmen langt
ned gjennom elven,
men kom sig på
det tørre igjen. Vi
drakk kaff i hytten
og bakte stampern vår
og så gikk vi til baks
så nu ligger vi i
Dyrstein igjen.
Rent uir.

Fjellboen Tirsdag den 16-8-32

I dag drolig gikk vi
fra Dyrstein og har
kjørt hele dagen
gjennom va skjøtt
3 gress, og hadde
fin, unna vind
helt min makoren
har vært fin, da vi
kam til skjøtt Teif
en snadd og så
drag vi av båten,
rent uir.

Fjellboen Onsdag den 17-8

I dag har jeg vært
kakk og Teif har

spryld ren båten.
Rent vör oselig mind.

Kylbått Lördag den 18-8-32

Kam og jeg har i
dag laget to kasse-
peller og satt dem
ut. Leif har laget
seil på båten.

Trisk nokkelig vind,
men ellers rent vör.

Freitag den 19-8-32

Kam og jeg har laget
hundgjørd. Leif har
vært borte rent
vör mestelig mind.

Lördag den 20-8-32

Vi kjørte i dag middag
fra Kylbått og reist
med Skjamblytten
og kjørte den inn
i Skardalen i
Sofiasund, rent vör
mestelig mind.

Söndag den 21-8-32

Vi har i dag endå
på en söndag brygt
ogur lytten, og reiste
brefter til båten
til Kylbått vi så
efter kassepellerne
og fikk en an

kvard kvakerna i
en av passerna. Då
spisade vi midlöttag
og gikk til häis.

Manndag den 22-8-32

Hans og jeg har
i dag ingen ting
gjort. Leif har likt
sig med motoren,
pent vær ostlig vind.

Tirsdag den 23-8-32

I dag har jeg bakt
bröd. Hans har vært
bakk. Leif har laget
til forskjellig

proviant som vi
skall føre med til
Ellasvi, såk i fjellens
stille.

Tytdag den 24-8-32

Leif har idag vært
bakk. Hans og jeg har
arbeidet med forskjellige
ting. vi skall ha
med oss til Ellasvi
i moren vist det
er ferdig vær.

Syd ostlig vind
litt bakk. Den
store danske flyve-
maskin passet her
på vei sydover kl 12
i dag.

Ellasöi Torsdag den 25-8-32

Lis og jeg er nu kommet til Ellasöi, det var båke i formiddag, så vi startede ikke før kl 5. Lars er hjemme og passer hundene og tager slagfeller, tik båke og stille.

Ellasöi Fredag den 26-8-32

Vi skulde i dag have inover Vega-sundet men måtte afbryde det på grund af båke, vi har

pusket med forskellige på Sasjanen hurtig præmiant og kull og forskellige annet.

Lördag den 27-8-32

Vi er nu kommet til Solvigs bykke i Vega-sundet, vi var inde i den første bygden i sundet, efter ruinerne af bygden, den var aldeles i stykker slægt antagelig om bærnen fjølene var strødt på alle sider, og ornen

var knust, vi skalt bygge byggen opp igjen, men må vente til vi får se om der er noget materiale til at reparere den med på Sverresborg overskyet og sydlig vind.

Søndag den 28-8-32

Vi startede i dag tidlig fra Galveigs bytte og er nu kommet til Sverresborg, vi har arbeidet med forskyllig vi skalt ha med oss huspa hl Ellasät og Tyllhahn,

det er både og regn.
Sverresborg Mandag den 29-8-32

Vi er ikke startet her fra på grunn av regn og både. Leif har loddet sammen noen stige-panner, og jeg har bakt bröd og laget smörgörot, og så har vi laget is slag-poker, å her med det syden alt vi skalt ha med oss.

Sverresborg Tirsdag den 30-8-32

Vi er ikke kommet

oss herfra emne, vi
har arbejdet med
matoren i hele dag
men kan ikke få
den til at gå, vi har
nu skrudd an magneten
men jeg ved ikke om
vi finner nogen
fejl, overskyet og
sydlig vind.

Solvrigs bytte nr 31-8-32

Vi fikk ikke motoren
i gang før kl 8
om kvelden, vi kårte
så hit, og vil nu
sætte her, til det
blir lyst. Sydlig

September.

Wind og overskyet

Nils Hermans bytte torsdag den 9-32

Vi kjørte fra Solvrigs
bytte kl 3 i nat og
kann hit kl 6 motoren
var ikke rigtig god
han slappet flere
ganger, ~~vi kørte hit~~
~~hvis~~ for vi isla
ajr bellet her og
sør til kl var
2 eftermiddag, vi har
krydd ajr bytten
det mangler her
gras og spær
er ikke rigtig
færdig. Sydlig kuling

og klart.

Elleröi Fredag den 3-9-32

Vi har i dag bygget
opp spær og
spærket hytten og
kølt i kald spærket
vi fra hytten og
karn hit i 8 timer.
Det var godt og samme
hit nu for vi har
ikke spist middag
på 5 dager så vi
føle oss nok
spær, vi hadde
før i sydlig vind
så det gi et port.
~~Vi er nu~~

ferde med Geif
sid bereng og
gjør herfra i
moren viss det
er sikkert,
syddig kisp
og arverbygd.

Elleröi Lördag den 3-9-32

Han begynte at blåse
kraftig i dag kiltig
og båten som vi
hadde anbrøt ute
drev på land og
rev av sig skiltet
vi hadde heldig
vis en liten galle
som vi fikk

hållt den ut i sjön,
men den låg i botten
länge för den
dela från land
igjenn, vi måste
gå till förärra och
dra den upp igen
det gick smält
enola vi hade
krappläjver på
den, vi fick den
ut i stycke och
så pass att den
ikke tåhög och vi går
man och vender på
att det skal bli
fla så vi får
dra den upp och
reparere den,

det snedde litt
i dag og man er
det kake.

Ellasöi Söndagden 7-9-32

Vi har i dag repareret
båden og forskjellig på
motoren. I eftermiddag
kom her to danskere
men vi sat og
drak kaffe, det var
en arkolog og
helografisk på
Kajpilsval de vilde
afslut at vi skulde
gå med en tur
kort på plasserne
deres, vi tjørke så

dit bord med
demmes kød, det
var ingen anden
på Sagsjansen, men
som der var en
en eskimo, det var
et meget stort
hus de havde. Danerne
var overmåde
høflig og kyndig mat
osv, og var altid
være velkommen
når som helst, vi
hadde dem at være
velkommen til os
og det sa de tak
til. Det har været
overskyet og sydlig
vind idag

Kjøbenhavn Mandag den 5-9-32

Vi kom så sent fra
danskene i natt at
vi kom og ikke
er før kl 12 i dag,
og da begynte vi
og skulle gjøre, men
fikk ikke motorer
i gang før i 7 tiden
og da startet vi og
kjørte hele veien
Norden og stappet, men
det var både mørkt
og kald, der var en
go del is i Sofiapund
så vi måtte krape,
tid vi kom tid i 2
nu. Her er tung

danning her så vi
mådde dra båten
langt opp på land
det har vært sunt
mer i dag, men
ikke på julestjernen.

Kayo har fått en kvit, og en blå
Hylbaktir ^{menne visst var borte} Tirsdag den 6-9-32

I dag har det sneet
helt dagen så i
kveld har vi hatt oss
med at gjøre hunder.

Hylbaktir Onsdag den 7-9-32

Da vi fornet ut i
dag var det solen
hvis med snøen.

på levlandet, men
fjellene har vinter-
drakken på, i dag
har vi arbeidet
med sledene, sunt
vint.

Hylbaktir Torsdag den 8-9-32

Vi er fri for kjøtt
så i dag måtte vi
på maskepakk,
men fikk ikke
nogen, men vi fikk
fire hærer, og det var
dag så fikk vi et
ren i en pakke-
pakk og en stam
hadde satt opp

Mums vi var i
Bjergsund, pænd veir
og kelt.

Kybbokn Fredag den 9-9-32

Kano og sig har gjort
os klar til at bjøre
in i Sapiasund med
kult til to an
hyttene og en ovn
som vi skal sette
opp i den hytten
vi flytter. Sig har
arbeidet på platen
sin. Pænd var.

Lärolag den 10-9-32.

Vi startet i 2 båten
i dag inn Sapiasund
og var opp i di
to første hyttene,
men da vi kom, ble
vi til den tredje stappet
matoren, og knaggen
som vi skulle slaa
den i gang med var
av brekket da var
blet mørkt og blåst
gjorde han veldig
så vi måtte kare
oss bakte en ost
og bryne båten, og
de brøt vi i
present og på

sanden, og la os
til at bære, Vestlig
vind og klar

Lørdag den 11-9-32

Vi lønede os i 11.10.
men det blaste så
at vi fik ikke
fys i primæren
så vi ønskede ikke
vi fik til fast
materien til at gå
og kom os i bilantern
fra, vi men da
slappet over vi
reddede da også
en øje, og fik
kalt kaffe og smør

vi fik matoren i
orden og kom os
inn det sidste
huden og kassed
kullet og primæren
der gjaldt en moskoo
plak på 8 dyr, men
vi skød ingen. Vi
gjorde direkte hjem
og kom hjem i 12
tiden vi kom ikke
helt frem til huset
for søm, var
kammert, men vi
la huden på os
i søm huden lakk
søm var, vi for
is, en bilantern
på søm.

Det har været fint
været og stille.

Kybbavn Mandag den 12-9-32

Hans og jeg har
arbejdet med sledene
være, Lief har dog gjort
sin ambent arbejde
mens vi var borte
så han har købt
middeleg og købt
brød. Pent vær.

Kybbavn Tirsdag den 13-9-32

Hans og Lief skuffe
på moskussjakt i
dag imen i Dustrifort

men vi ville sneg
på grunn av helt
is ved Vijkeneberg =
grunden jeg har gjort
husen for sig sleden
min. Pent vær.

Kybbavn Onsdag den 14-9-32

I dag har vi lagt
sine hånd på sledene
være det er bare Hans
som mangler hjælp.
Pent vær, men helt
det har presset 2 kamme
lykke 100 på vann-
kammerne.

Kyliboksi Torsdag den 5-9-32

Det er nu kommet
isom en masse is
så vi ser snart ikke
vann nogen steder,
men vi håper den
går ut igjen eller
blir det lingen mure
på høstisen. Lief har
siddag vært på
flam og jeg har
prøvet med forskjellige
pundels pelt var.

Kyliboksi Fredag den 16-9-32

Isen har gått en
del ut igjen &

dag, Lief har laget
sag en proutant-
kasse som han
skal ha på skolen
Hans og jeg har
sydd klungler seier
Det er pent var og
stille!

Kyliboksi Lørdag den 17-9-32

Det er fremdeles pent
var, men nu er
kveld, begynner det
at blåse vestlig
vind, vi arbeider
nu med hundseier
og forskjellige ardele
som vi skal bruke

lit vinteren, det ser
ud som om der er
mange is i Frans
Josefs fjorden.

Sjybbatn Søndag den 18-9-32

Det er vestlig vind
og nok så varmt isen
har gået ud så vi
ser bare noen
isflak igjen. Hans og
Lief har sydd
~~de~~ hundebæler og
har færd hundebæler
og læd mig med
hvad der er.

Sjybbatn Mandag den 19-9-32

Hans og Lief skiftet
på maskinjakke i
middags. Båten i dag
de skulde isen, Jusef-
fjorden, is har været
både glet i fuset
og ryddet forsigtig
rusk. Det har været
pent var i dag
men det har blæst
nå på meget for
farsyrlige retninger
i kvædet er det
vestlig vind.

Tydelbavn Tirsdag den 20-9-32

Leif og Hans er ikke
kommet igjen. Det
har begynt og blæse
syd østlig vind
så isen begynner
og komme inn
lagjen, pent vær.

Tydelbavn Onsdag den 21-9-32

Hans og Leif kom
igjen i sine biler
i natt di hadde
sendt 5 mopsuser
som di kom med
di hadde vært til
plaget av isen

med Strikandens pynter,
men kom til slutt
i gjennem di hadde
sendt en björn men
det var nært så
di kom ikke på
ner av di fikk skutt
den. Vi har laget
et henge bil og
henge bjället på
(som vi skulle)
så ikke kvalperne
skall nå i det.
Det er pent vær
og stille.

~~Tydelbavn Tirsdag den 22-9-32~~

~~Tydelbavn Onsdag den 23-9-32~~

~~Lyng~~

Fjellabakn Torsdag den 22-9-32

Trivledag, pent
vær.

Fjellabakn Fredag den 23-9-32

Kano og jeg har
taget et hund-
hus, Lief var vedt
bakk over byen, men
pent vær utrolig
vind.

Fjellabakn Lørdag den 24-9-32

I dag har Kano og
jeg gjort ferie
Hundehuset det
mangler bare noe
moskup. skinn, som
vi skal spise
nå, har og på det
det Lief har sydd
sig allskins-
kåper. I sen har
gjodt ut i gjen
Det er pent vær,
men overskyet
veslig vind.

Kybbavn Søndag den 25-9-32

Vi har købt

Søndag og Hans
har købt Kyøfsuppe
til middag. Querspyd
og velsundet bris.

Kybbavn Mandag den 26-9-32

Hans og jeg har
lagede smør og
og sennep under
slikene våre. Leif
har ver skamaker.
Det har været
pene vær i dag,
men nu på
kvelden begynde

det å sne det er
sydagsdag minot.

Kybbavn Tirsdag den 27-9-32

Leif har i dag
lagede mig kage
til og da i gang
madaren med Hans
og jeg har købt
frø og pundekage
mede maskin
og papir og
ypperst vær og
vord veslig og
vind.

Kyllbavn Onsdag den 28-9-32

Leif har i dag laget
en bruse på skuden og en
is brødt jeg har
ud videt skadegern
mine. Hans har
verst kaffe og servert
en god middag som
bestod af suppe
og citron pudding
at vi måtte ha
middagsur.
Junt var syd
vestlig vind.

Kyllbavn Torsdag den 29-9-32

Leif har i dag
vasket dekken og
vasket klar, jeg har
laget mig en
proviantkasse og
Hans har kildesed
med mig arkivet.
Det er forryktig
ferie og kald.

Kyllbavn Fredag den 30-9-32

Hans har i dag
laget en
proviantkasse
Leif har laget
klar jeg har

Oktober.

vedt kakk. I dag
dag jeg skulle opp
og høre nærveke
da læreren dag
i garen skinn
var rødt brukbart
Ostlig vind, det
er ikke regnet
og frysse skjell
enda så det blir
vist sent 10.

Fyltørn Lørdag den 1-10-32

Luf og jeg har vært
bort på Geograph
Societiedia med
sa kassefuler som
vi satte opp, der

skulle være en
full, men den var
i stykker. Flere
har fått kramper
og kvibred feller.
Jens var stille

Fyltørn Lørdag den 2-10-32

Pend var og
veksende bris.

Fyltørn Mandag den 3-10-32

Vi har drevet
med og er et
skinnkåse, jeg
har vært
kakk. Ostlig vind

og punkt nær.

Fyldehavn Tirsdag den 4-10

Hans og jeg har
veret borte på
andru siden og
sekk efter fulle
men vi fikk
ingen der kedde
veret ren ved
ene fullen. Det
hadde passet hit
skjellig for borte
og det ble vel
nær ist, det er
punkt nær.

Fyldehavn Onsdag den 5-10-32

Leif har i dag bakk
brød Hans og jeg har
gård oss klar til
id kare på maskusjakt
imndagenholder vist
nær hadde sig.

Leif har regnet ut
at vi har gått en
500 nautiske mil
med motorbilen og
det er bra på en
gammelt uslid
motor. Syd østlig
vind og anersigt.

Fyldehavn Torso Lagden 6-10-32
Det har sne i

helt nalt og i dag se
det, er ikke vær
dit ad kjære på jakt i.
Vi har åbnet med
og kjært i me hund-
kvalerne, og det har
gadt nakså bra.

Kybbeln Fredag den 7-10-32

Leif og sig skulk
hvor, hvor og se på
fjellene men fikk
ikke motorer i gang
så vi måll også det.
Overskyet og kaldt
var.

Kybbeln Lørdag den 8-10-32

Kano og Lief har drukt
med og gjort mynderne
stene, jeg har laget
en kasse fiske og
satt dem ut. Det er
begynt og komme
ihver ut ~~der~~
drin is igjen.
Mangnytten på
madonnen for så
dette at vi har
ikke motorer i gang
vi må rende med
og på dit fiske
dit. Vær legger
sig. Det er
salskinn og fuent.

var.

Fylkaten Lørdag den 9-10-32

Leif har købt motoren
ud af bilen i dag
og herud den opp i
kofferten og nu er
de sluttet på bilparten
for i år. Hans og
Jig har taget den
(den) kassefulde
og så den ud
og så har vi så
opp en gammel
kassefulde som
vi fandt opp i
jeldet og da har vi
her ud og gjort.

klar til, å seke opp
for støjfulle. En av
Hans sine hunder
som var nåkka sky
edakk av for en
uker siden og er
ikke kommet tilbake
enda, så vi mister
den vel. Jypt var
og skilt, ikke sesky
kalt.

Fylkaten Mandag den 10-10-32

Hans har sett hvor
fellen, men fikk
ingen rev. Leif har
passert motoren
og Jig har innsett

v.e. i ~~hånd~~
enden ~~av~~ kunde huset
pint var noksmå
brist.

Tybbahn Tirsdag den 11-10-32

Kang og gj. har rett
efter felle, men
tingen er god, Luf
har vært fakk.
Overstyrt, men pint
var.

Tybbahn Onsdag den 12-10-32

Det har snudd i
helt døgt og i dag
sa var her vi

en fof som vi
har i dag kjørt
med hundene til
fjellene vi fikk ta
hvitpremer, og di
hadde meget bedre jels
en di som vi har
hatt i garen.

Tybbahn Torsdag den 13-10-32

Det har snudd en
del i dag også, og nu
har her satt inn en
huf del is så vist
at fryser, var så
blidhet ikke noe
fint, og kjøre det
er issørpe inn

i mellem advar iserne
Kylbalm Tirsdag den 4-10-32

Leif, har været
kødt af Hans og jeg
har været og sødt
efter felle, men
tingen, rev, isen,
har gået lidt ud
igennem, det er
frimdeles, lidt søde
langt land. Vi
har forbrugt lidt
med og søde
hermed, og jeg
har sødt lidt
på søvnen
min. Det er over-

skud, men pent
ner og søde.

Kylbalm Lørdag den 15-10-32

I nat har det været
nakedt kald på nu
er det sejllis i
mellem skovene.
Leif og jeg har været
og sødt efter felle,
men ingen rev
Hans har sødt
på søvnen
sin søm nu
er perdig, det
er overbrugt
og afholdt.

Kybbavn Søndag den 16-10-32

I dag har vi drejet
med og smidd
madpinner og lig
pif pellerne og so
har vi lidt efter
pellerne, men ingen
rev. Det er
gæklit kaldt so
nu puffer det
vel fort. pent
vær.

Kybbavn Mandag den 17-10-32

I nat og i dag har
det blæst kraftig
vesta vind so d

me er isen
reist ud på de
spallisen og
køberisene, vi har
lidt efter pellerne,
men ingen rev.
Det har været kaldt
og Hans har smidd
madpinner, og har
angdet mig en
bæske av guldhøjne,
det er pent vær
og kaldt.

Kybbavn Tirsdag den 18-10-32

Det har i dag selv
i efter pellerne og fikke
en hvitær so

Sikker ikke just
øjen der heller mere.
I nat har det
fræsede skyldig over
helt fjordene det er
pund over og skide.

Tybbotn Onsdag den 19-10-32

Vi har i dag drak
høden og vi marker
og kårvek der.

Det er klarer
og kelt.

Tybbotn Torsdag den 20-10-32

I dag skulle vi
efter ret begyndt

fangsten, men siden
hæstisire kam og a
send er vi på
langt ^{mere} ikke ferdig.
Hans og jeg var
en hurt kortaner
isem i dag, men
den var så lyns
ad vi kjørte loki-
spapiret gennem,
det har været kake
i dag og måske
kelt.

Tybbotn Fredag den 21-10-32

Vi har ryddet lidt
i huset for vi har
rodet felt i det

siste, det er løp
over isen og salt.

Kylbotn Lördag den 22-10-32

I dag har vi spårt
vår første tur på
blankisen, vi hörd
ut til Nijkander og
har satt op 6 felar
på viken og isen
var maktig bra

så i morgon er
vi penta, og på
moskus, ett i viken i
Duvén garden, det er
pent ver.

Kappgrå Lördag den 23-10-32

Vi startat i dag morer
og er nær kammet
til kappgrå sig
har spikret några
guller som sig hadde
her inne lag salt
dem ut. Pent ver.

Kylbotn Mandag den 24-10

Vi ligger nu i
Devoldhøtta, vi startat
fra kappgrå i 9
tiden i dag og kapp
ett moskus för vi
kan smitt ~~in~~ i mella
Brägger hytter og

divone byffen det var
en flöte på hi dyr
der var tre kalve
samt vi møet
også med og ride
på men hunderne
var så fæ og hids
dem og vi måtte
skryde dem og
vi har fløtt kalven
og sprækket de
kvæddyrerne men
måtte slutte for det
blev mørkt vi
kjørte hit i mørke
men er græss
dærlig der dier
under oss.

Brægger byffen Tirsdag den 25-10

Vi har i dag fløtt
det samt var igennem
og kjørte det så ned
på isen. Vi lastet
på alt sammen
hi møkuser, men
vi er nu kommet
helt uden om det
gikk langt vi har
ikke mer en 2
hunder samt kvæddyr
kvæddyr har nok
vædd og fælle med
Vi fik en stor på en sø vi
fik ^{satte} ^{og} ^{hunderne} ^{og} ^{spisde}
Tilbage Onsdag den 26-10-32

Vi lastet i dag

i 9 tidene fra Brøgger
hytten, det gik således
længt, således der
så mange fine møbler
skiftede sted for sig
haddy bedst, hunden
og hanner, las var
fyngere, da vi næsten
var karamet, som
til denne hytten
traff vi på en
gemmet maske, akers
som gik til
i færen, vi stød
det og pladde den
og det var på
laser vi legger
i gjen, hørnes
bør den her i

denne hytten, og
højt spiret, fik
feller, som sig, bade
her vi se, så
dit på her for
natten.

Fjelbavn Toroday den 27-10-38

Vi stødte i nærme
fra Tiktet og midt
hjørne ud om
Wijkanger, mynken
for hundene, blott
litter og dea lasserne
over, er det vi som
hjørn i 3 tidt og her
stjort, lasserne opp
til huset vi måtte

sett alle hundene
for nær stede for
de gæder ikke lag
dra kasper på smør
og vil hevet vi
ræddet felterne
på hunden og
fik en hvit
og en ravn.

Fjelbatn Torsdag den 28-10-32

Hans har i dag været
på anden siden av
gården og set efter
felterne der og fik
en hvit og en ravn
han har af sig
hængt og fæstet

November
samt med kom med,
og jeg har bakt
brød og repareret
litt på steden min
samt var god i
skjæper, rent var
og stille.

Fjelbatn Lørdag den 29-10

Vi har i dag gjort
også har det at gøre
til byggebukke med
henderne revere
og vi har fangt
Hans har rent
på sköder og
sett efter felterne
men ingenting.

Franklin Lördag den 30-10-32

Vi er nu kommet til
Franklin og skall overnatte
i byen. Vi har brugt
8 timer over Fransosers
ffarden for det var
så meget snu at
det var vanskeligt og
kæmpe tung, det er
pint var.

Nyggokka Mandag den 3/11-32

Vi spjæde fra Franklin
i dag morges og er
nu kommet til
Nyggokka. Vi måtte
Høffgærd i Gusecke

November:

bytte af Leip og Høffgærd
der mens mens Hans
og sig gjæde videre.
At et Brev Telegrafisten
alene for Gærnsen var
på den i Lock Fine-
ffarden og Døffaren
man hjemrest men
Palarhain.

Nyggokka Tirsdag den 1-11-32

I dag som Leip og Høff-
gærd til men Gærnsen
er ikke kommen, vi
må vende til han
kommer for det er
farvelig vi skall
stikke med ham

am.

Nyggøkkla Onsdag den 2-11-32

Stæben og Offalt kom
hit i dag, de
hadde gjort rundt
og var her i aften kom
med de brønde
rener.

Nyggøkkla Torsoag den 3-11-32

Stæpård og Lief kom
her i aften i Geisha
og sadt nye fælle
Gørensen kom igjer
i dag så vi reiser
i morgen vi

de er nær, Offalt og
Stæben skal også
rejse så vi får
kjøre sammen til
Franklin. Fig har
fået mig skinn
til en samposse
og hans fikke sig
en brøde i aften
for den han mistet
og så et par dage
for aften og
forsjelligt smit og
mængde.

Franklin Fredag den 4-11-32

Nr er nær kommet
til Franklin og

skall anerkende her
sammen med Matt
og Ståken.

Tydeligst på dardag den 5-11-32

Vi er nu sammen
til Thymhalt igen
vi gårde sammen
med Ståken og
meldt ad skudde
igen i spælden
for ad komme
eller spælden vi
skal id billeder an
Ståken og Matt
for vi skilles.

Tydeligst på dardag den 6-11-32

Hans har sagt og
5 felle på Pakke =
samt bjæve og Geijf og
sig har været og
ordnet i huset
vi fik en brude
i den felle og
for huset.

Tydeligst på Mandag den 7-11-32

Geijf har haft
begad og Hans
har sidd efter
felle samt har
siddt og fik
en fin blæse

Jeg har søgt
ind i en ~~høje-~~
fase.

Tirsdag den 8-11-32

I dag har vi gjort
os selv det her
hvor vi er i Gofia-
sundet og søgt
masse af det klamre
og Lief sine bytter
klamre og Lief har
siddet på fælten
og faldt en
kvindes.

Onsdag den 9-11-32
Vi er nu

Kamret de den
inderske bytter
i Tappasbnet, den
midterste bytter
var medreder
inden av mind
eller bytter vi
har pått av 10
feller på vejen.
vi har fæstet
og dit og Lief
skal gøre det
Ellas de og vi
gjøre hjem efter
spider og ulsker
dit og sette av
igjen bytter
med, og så skal
vi træffe igjen.

med bytten på
Lärolag og bygge
den og isjorn,
en av Hans sine
hundre däch idag
så nu har han
bare tre.

Torsdag den 10-11-32

Vi har brukt bare
4½ time fra den
endreste bytten
og hjem, vi så efter
fellene, men fikk
ingen rev og
ingen masker.
Vi blir nådt hit
at da masken

hjemme fra hit
Hans og Lief sitt
kyrning, og så ma
Hans og jeg byrre
inn i de plerfarden
og byrre hver sitt
kjøtt fars, og Lief
ma gjøre sitt
kjøtt alene ~~for~~
midthoyden og
hjem og så, selke
og kyngel sitt

Fredag den 11-11-32

Vi har gjort og
slar hit og stork
hit, første bytten
i byld så nu

skulde på hele
dagen og brygge på
i morgen, men
så begyndte det
at sne så vi
madede os, det
vi har taget os
hver sin kasse
med i spuen
og pletted med
for lagre var
blet så koldt at
vi plukke ikke
at ligge der
længere og på her
vi ordre, her
så nu har vi
et koseleg her.

Lørdag den 12-11-32

Det var sned i hele
natt og i dag så
nu er det en
fod sne på isen
Det har begyndt
at blæse lidt mere
grå sne, så
det kan hende
vi får snøre i
morgen. Vi har
vasket alle gulve
og ryddet op og
nu er det rent.

Søndag den 13-11-32

Vi gik på ski

udover mod Nifanden
og så efter fællens
Men ingen ren
det var tungt før
vi så ikke ski
yussen igennem
i snien. Da vi
kom hjem gjorde
vi os klar til
og sadde på ~~de~~
bytte Hans sine
bytter vi stærkt
til 9 i kvæld og
var fremme med
den første bytte
i et tidens
malt det var
find måne
skin så det var

am-bred lyst,
men lassene var
tunges og hundene
blorde det fare
så mildt søvniat
ga hele nien.

Fylkaten Mandag den 14-11

I dag er det grusomt
et og ser ud til
at bli sne igennem
så vi håbte ikke
videre, men la
fra os alt i
bytten og tjørke
hjem, vi vilde
ikke risikere
og bli liggende

mer fast, der
ihvne for sig
har forskyldt
samt sig skulde
gaa for sig
skulde på her
i mitt hereng
Vi får ikke bygge
op igen den
høfden samt næ
med rener nu nær
sneen samt slip
her vi ikke set
naget op så
han ligger på
Eller at

Frykthatt Tirsdag den 15-11-32
Det blev ingen

hæng der snem i
natt og i dag er
det klart vær. Hans
har sidd brød og
brunt kaffe, sig her
gaa der forskyldt
sig skulde har med
mig på her i
Jensen-gården og
så har sig sidd
midtblug!

Frykthatt Onsdag den 16-11-32

Hans har været bort
på Petersens åia
og set efter jellen
men inget ser.
og så har vi

g. arf osv. Blar
Hvil og stærke på
den i morgen
jeg i Jernhøden
og har i Skjærums
Overskyet men
afholdes.

Fyltahn Torsdag den 17-11-32

Det blev ingen
ting av stærkingen
i dag for det har
begyndt og sne i
natt.

Fyltahn Fredag den 18-11-32

Det snev fremdeles

så nu har vi en
masse sne at
gryne i.

Fyltahn Lørdag den 19-11-32

Det har smält en
hel del i dag og så
men nu på bølgen
har det blar net
lidt, det er måske
mildt.

Fyltahn Søndag den 20-11-32

I dag har det sluttet
at sne, men det
har blar hele
dagen det er overskyet

og koldere.

Mandag den 21-11-32

Leuf kom i byeløb
her til og har
ligget i Tapisund
helt siden mens
det har sneet
han har ligget
fire dage i sidste
hytte der og
har ført plunden
med maskuskin
og så har han
ligget 6 dage i
første hytte der
var plukket mad
så han fik

for sig selv
og hundene. Det
har været nu
så vist det blev
samt var i morgen
så stak sig på
der i Dulskegarden
i morgen og kom
i Tapisund.

Tirsdag den 22-11-32

Jeg gjorde hjemme
prakt på dag med det
samme det var
lyst og er nu
kommet til Kikut.
Det var glædelig fore
til mig hørte

over ikke inn
for Wikander, men
den dobbel det bløst
så det var fint
fere, men vi hadde
møderind så jeg
gjorde på skinn
helt vejen jeg
for det og er
felle og for huset
her her og
fra andre feller
som skilt og, det
er fint nok med
nord vestlig vind.

Onsdag den 23-11-32

Idag blåser det

sån at jeg ingen
vi kommer så
og her ligger her,
jeg her så og
da feller hit i
mer heter av heret
den andre har
jeg myt mig nei
jeg kjører ennover.
Her er fire store
møderind
så jeg her for
huden godt
jeg her for
skjeder my
Kåroy Gamlingen
Balden Lalli og Bratt.
Det er pent var
men nu på skinn

har det skyst over
lidt, jeg harer det
ikke plus sne, for
jeg har ikke i
thund for i
hydden imover.

Torsdag den 24-11-32

Jeg er ikke kommet
nærmere i fra
endda i dag ser
det ud til det bli
snekan og så er
det stærkt vind
i fra fjorden, jeg
har set spid
fjellene, men ingen
sne og så har jeg

kokt middag som
som garnet masko-
akse, det skulde være
kjøtsuppe, men
det var så seigt
at jeg måtte afgi
det.

Freitag den 25-11-32

Jeg er nu kommet
til Kørve hyden på
Kapp Grå, det var fra
fjellene over fjorden, men
det var lidt frastærk
så det ~~var~~ ikke
veret helt lyst
i hele dag, jeg
glæmte klokken min

på skibet og kam
ikke på det før,
jeg var kommet
Kapsisida vilde jeg
ikke om jeg var
greie, mig liden til
resten av turen, det
er foruden fredag
i dag så det er ikke
så rart. Jeg har
bort ut og såk
og de fyller som
jeg hadde her, her
er mye reisespor
så jeg håper her
går til fyllen.

Lördag den 26-11-32
Jeg ligger nu i

Brøgger hytten
Det har vært fint
før hele veien,
og abelles blatt
mer, jeg har satt
opp to peller i
mer bedem av
hused, jeg har nu
ordnet bild i
hytten så nu har
jeg det koselig,
jeg har ikke
kjært her så
jeg får ikke fore
kunstene, og
ikke har jeg sett
maskus på hele
veien.

Lördag den 27-11-32

Jag ligger främdeles
i Brädger bygd
jag har varit
inover fjorden
og satt på
fyller og så skilde
sig se efter
Boghus jag var
helt i syna
den store dalen
men så ingen
hing og så
var jag på hit
stalle plossen
vare og så efter
sabben men
ingen i ser

og sabben var
liden, antagelig
hadde garven
sevit den med.
Det var fint fäse
og aldeles klart
var.

Måndag den 28-11-32

Jag er nu sammen
med Donald bylden
det var bra fäse
hit jag kom
enke i dalen
men fra dalen
og frem hit
bylden var det
sååå dårlig

Jag mår gott på
barnens dörr i
kylskåp var
bläst av så
revin backen spist
av gallet jag
skulle ha på
jag har inte
lyst till min
skapelse, hunden
i kvepd heller,
jag fant en
gammlig moskus-
lämn lärre par
jag har det
fla den. Det er
klart var
men bläst
litt.

Donald hyttor.
Torsdag den 29-11-32

Jag har i dag varit
på moskusjakt, jag
mår en bra fika
kilometer från
i dalen för jag drog
på en gammal
akse, som jag sköt
jag hade skott mig
alle hundert, men
slår bara gamlingen
läs, men jag tror
det blir bästa
gangen har på
skjott på moskus
gallet för han var
så flakad att han
räk till på

absent og led sig
paa i dyret
paa den, han blev
knapet flere
gange gennem
luftens men han
gik, paa isjen
og kom fra glub
helvildt, og
saa paa skuden
og saa, men
kraft skuden har
di andre hundene
rybde i og vil
depe med paa
leken, men jeg
fika fildelt
ling og den
og har gjort

kjødet hid, der gidd
en saa flak paa
20 dyr lenger inn
i dalen og sa gaen
små flakker. Det
er klart, men, men
blaser kraftig, jeg
har spiset sånover
sagen fella som
jeg har her,
men for ingen
og den ut her
for her er ikke
bare haue.

Onsdag den 30-11-32

Vi er nu kommet
til Tyske, det

var dærlig føre
hif sig karn,
halvdel hif myn
da blev det bra,
jeg var så uheldig
at forpurre da
ter på veien,
men ikke mere
som at jeg fikk
sind olsem lapp
i øyen jeg har
hadde et par store
lukkombstøvler
og det dur ikke.
Jeg har satt øya
to feller på
veien og så o o
jeg en hvitren
thaper den går

December.

i fellen, det er
klart var.

Torsdag den 1-12-32

Jeg har i dag vært
innover mat
Vergobsta og salt
og feller, det var
helt opent vann
i franga, men jeg
kjørte på land
Jeg så en kvite
som for og sprang
på isen den var
fikk det minste
skry og så o o
jeg en mazpys flak
på 5 dyr. Det ser

klart var, men
helt vestlig vind.

Freitag den 2-12-32

I dag har jeg forsvaret
mig så jeg kom
ikke angående, jeg
ligger fremdeles
i Dyrskeln byder
det er ved ansejset
i dag, men nu på
svulden klæret det.

Lördag den 3-12-32

Vi er nu kommet
til Devold byder
igjen, ingen rev

på veien, Bollen
skjødte flere ganger
på veien han prøvde
og holdt seg på bena,
men klarte held ikke
jeg måtte hilse
slenge kom på
skuden, det var vel
an sult og ubehag,
men nu når han
fikk mat er han
velid igjen jeg holdt
ikke mat til dem
i Dyrskeln. Det har
vedt godt var
i dag, men nu
på svulden har
han bygd over
det blir ved om,

Jeg har købt mig
Kvasssuppe her så
her er jeg næst
og god. Blåde jeg
og mine komedier
Thursdage.

Lørdag den 4-12-32

I dag har jeg forsøgt
mig især jeg har
ikke så lidt for
at være så jeg
bringer nekter bollen
jeg har lige brød
Løgen så jeg bringer
og kommer hjem,
den skal jeg
her igen

er købt, rejst,
er punkt var og
månen er halv,
veksende.

Mandag den 5-12-32

Jeg er nu kommet
til Brødger hytter
det var fint påse
helt rigtig, jeg
hacde med hvid
3 feller fra Densel
hytter para jeg
har påft og hvid
i dale og så har
jeg fået 3 hvid=
blender en myse
i dalen og to

og bog huset
der havde været
en i den andre
fjellen inn i
dalen, men den
hadde kommet
og jeg havde jeg
hadde med mig
en perle fra
Denald, så jeg
har for huset
og så har jeg
Opakt hvalstjerne
til, någ selv.
Det er pent
var men har
skrevet lidt over
i Denald.

Tirsdag den 6-12-32

Jeg ligger fremdeles
i Brødgers i dag
har det sneet hele
dagen men nu på
kvælden klatret det
så nu er det
manuskript i igen.

Onsdag den 7-12-32

Vi er nu kommet
til Kløve hytten,
og har fået 2 reiser
på visen, en
hvid og en blå,
Det var bra
fåre og pent var

Torsdag den 8-12-32

I dag da jeg kom
ud på bolden
dau, jeg ved ikke
vad det var av,
jeg startede nok så
sent i dag og
kom ikke til
skole før, det
var mærkt jeg
har sidd efter
follene her, men
ingen rev, det
er overskyet og
stille.

Freitag den 9-12-32

Jeg er nu kommet
hjem igen, taben
er kommet! Det
har en uke siden
og på bolden har
det faktisk 27 rev
Hans har fået
de revene en blig
og da vi kom
jeg var hørt, det
her her og kommer
til at de hjemme
besøger en, som
Lief sine punde
har skabt an
for et par dage
siden og er lidt

kammet igjen, det
er pænd var.

Lørdag den 10-12-32

I dag har jeg
taget mig til
skisbanen, og flået
en ren for af
vise på andre
hvordan det skal
gøres, det er
pænd var.

Søndag den 11-12-32

Jeg har bestemt
mig til at skide
igjen og en

fin pen. Løyer
vi får la være
de fine part. Vi
har flået en ren
samt vi har
flået litt på alle
sine og da har
jeg begynt og lage
minne laget, papai
en pit, det har
skjedt over i
dag skoppen var
konst på og skide
tilhøp, men
sluttet det ut.
Det har lynt og
dordped også
i dag og det
blir net never.

Manndag den 12-12-32

Idag er det sne =
storm på skibben
er ikke meget
vordet. Jig har
brunt. Her under
slike veiere
mine og spleist
nye skagler a
skuden, Gud har
haft middag.

Tirsdag den 13-12-32

Det er sne storm
så skibben er
for gæst erode,
jig har flitt

en rev af laget
mig nagen mad
fidemel og så har
Luf flitt en rev.
Vindlen er N.V.

Onsdag den 14-12-32

Skibben started i
dag til Smødal
fra mi hjem, men
måtte snu for
det begynde at
sne, jeg har
nytt flitt flitt
skæne mine.

Torsdag den 15-12-49

Flams har flått
er ror, i dag
det er Øverstbyet
og delvis nedbør
N V vind.

Freitag den 16-12-32

I dag kom her en
danske og en eskimo
fra Ellas øi, de kom
for at se efter
Leif, for Leif skrev
på en lapp i
Karisken den
11. januar at
han snart

kom did igen og
da vilde han ha
sig en her, im
til danskeskuffen
Dette havde de
led og drøble
at kaste her
hadde kommet ned
imod Lief ligger
her og har ikke
hørt ned der
for der er ikke
brunde mat og
ikke for mig i
naget heller den
hørplun hit
Lief som sluk
art er ikke hjem
kommet endda

sa' den misser
vi vel. Det er
overskyet og N.V.
vinet

Lørdag den 17-12

Danskene og Eskimoen
stærket bym anes
i dag og skulpen
stærkede sig, ~~men~~
men måtte syn
isjen for det
bredde i Frans
pæefford.

Danskene lævde
oss og byer inn
i inderte
hyden i

Gopiasund med
spæget øger dit
oss for vi er
hvis og her ikke
tid at byer der
inn, som bydde
sig til og sende
en Eskimo med
den mio det
lifer var. Vi
fikke høye at
radiostasjonen
i Skarsbysund
var nedbrent
og at telegrafstien
og en Eskimo
fra Eskimor var
skjert der ned
i stuen

og kommer op
og gjen med
en Eskimo, dit
~~sud~~ og ~~et~~
hundespygm.
~~et~~ overdyet
og delvis sm.

Göndag den 18-12-32

Det er overdyet
og dit langt
med i fyllen
Hans her bakt
brød og kaffen
og jeg har været
op til den høje
her et 3-4 km
inn gennem

Lofiasund, det har
Hansen, dit nu på
svelden.

Mandag den 19-12-32

I dag har vi været
på bæk alle fire
Hans overdyet,
Leif har været
udover mig
Vikender kaffen
og jeg på Robertson's
og Hans i Lofiasund
Men ingen get
Hans fik et
hødt og en det
var det hele, jeg
har fået en kaff.

Torsdag den 20-12-32

I dag har det vest
blæst hele dagen
og nordvestlig vind
Luf har blæst
sjækket til middag

Onsdag den 21-12-32

Hans kjørte i
dag inn til
skolekjøkken, for å
se efter felles
og skolen var
egen. Han var
til Røstfossan dia,
men yngre inn.
Luf blæst N. V. vind

Torsdag den 22-12-32

Hans kom igjen
i dag han skulde
inn i skolestolen,
men i dag var
det ikke å se ham
så han kjørte
til å gå til byen,
vi har ordnet
litt til julen.

Freitag den 23-12-32

I dag har vi
vasket og ordnet
alle skoler i
huset så vi kan
ha det bygget

i julen, pent var
Lördag den 24-12-32.

Da vi lønnet ut
i dag var det dykk
snekke, så vi har
julesne' ser det ut
lit, det ser pent
del. Gleden over
julaffen har vi
bakt inn en
kanel og ferd den
riktig deilig. Og
selv har vi også
hadd det bra, vi
hadd moskus-
kalkunsk til
middag og mandel-

pudding og ferskner
til dessert. Han

og jeg hadde fått
julelys hjemme
fra så vi hadde
lydelys på bordet
mens vi spiste.
Lis har skutt inn
julen med en
gammelt bursdyr
og han mener
å ha skutt den
så gadd inn
at den skal vare
i 20 dager. Vi
har spilt nist
og halma ut på
kuddene.

Förste juledag.
Tänddag den 25^e 12-32

Vi har hatt skick
hit middag i dag
også, det har slutet
i söndagen men han
har lagt ned i
går fört i går og
i natt, vi fordriva
siden med å lese
gamle aviser og
böcker.

Måndag den 26-12-32

Idag er det jule
natt og N. vinner.
Vi har hatt
kjøttuppe til

middag, vi har
fordrevet tiden
med og fortalt
historier og spilt
grammaforn, altså
har vi ført
kunderne. Jeg
misundet idera
som kan vere
hjemme og på
dans en sån
preld som denne,
maer vi ~~er~~
går til kvier og
saver bort
sengdamphiden var,
men det kommer
vel var til
igen også. ---

Tirsdag den 27-12-32

Kakken og Flamm og
jeg har gøst oss
Oskar til at
byr til druggbukka
for at få det per
hundred i skuden
for dobbelen og
Therese's sam
vi mistet. Det er
pint var og skilt.

~~Onsdag den 28-12-32~~

~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~

110

Onsdag den 28-12-32

Vi forsøkte oss
~~vi~~ i dag og
vi startet ikke
til Nygubba.
Det er klart
var.

Torsdag den 29-12-32

Vi startet til
Nygubba i dag,
men måtte snu
ned Nihander
for det var så
dårlig før
i Trahosefjord
klart var!

Freitag den 30-12-32

Vi kan ikke starte
på tur for det
har blæst og fælles
står højt. Det ser
fremdeles stille og
klart.

Lørdag den 31-12-32

Det ser fremdeles
klart nok og stille
eller intet nyt.

1933.

Søndag den 1-1-33

Vi er nu begyndt
på det nye år,

Januar.

men det begyndt
ikke godt for nu
er det snekan og
storm.

Mandag den 2-1-33

Det har sneet i
hele dag og i nat
og nu ~~har vi~~
får vi nok sne.
Vi har følt hænder.

Tirsdag den 3-1-33

Det har været
spistorm hele
dagen. Støffen
har faldt en

smul på en hånd
så han går med
innebunden hånd.

Onsdag den 4-1-33

Nordvestlig vind
og overskyet.

Torsdag den 5-1-33

I dag er det pent
vær og solen
har været meget
sammen og skal
have været mig
på tur.

Fretdag den 6-1-33

Flans startede i
dag på tur
iblandt Gafiasundet
men nåede end
på grund af
for tungt løse. Jeg
havde været på
færd og har
skudt to hanner
og en ryge. Det
er porselæns
og menneskin.

Lørdag den 7-1-33

Luf har været på
til Vikander og

ædt efter fullem
og fik en hvit-
dækk, og Hans har
også det efter
Magon avd fullem
sine, men ingen
lev! Det er snu-
kane og søvne
i dag i går.

Lørdag den 8-1-33

I dag har det været
snedagt på på-
midag, men på
kuffelen har
det været helt
uv.

Mandag den 9-1-33

Kabben Tom og
jeg har gjort os
klar til at stå
på den, det er
blevet vær mig
har læget! Det
er gift det som
jeg skal ha med
mig og se
ud.

Tirsdag den 10-1-33

I dag har det
vært overskyet
men på en del
har det været

an død er fars
lidt skold. så vi
får vel starte
i morgen.

Onsdag den 11-1-33

I dag har det
vært smisform
men på kvelden
~~der~~ skilnet
det er så
gjorte op har
bit at starte
men da vi
var ferdig begynte
han at blåse
eggen så det
blev ikke

startet.

Torsdag den 12-1-33

Snestorms hele
dagen på kvelden
overskyet.

Freitag den 13-1-33

Hans startet i
dag på tur iggen
men handlet
spokt på ham
da han kom hit
første fullen så
han kom tilbake
Det er argerd
så jeg skal

skade på sig
her, her og her
i byderne.

Lørdag den 14-1-33

Snestorm.

Lørdag den 15-1-33

Det er overbyet.
Vi har på grund
af den med en
spille bølge

Mandag den 16-1-33

I dag er det N V
vind og overskyet.

Luft har været på
Robertson = öia og
Hans har været
a. s. s. efter nogen
av fulent rige
i Sofiasund, men
ingen rare.
Kakken har blifft
mere så i byderne
har han lagt på
spridgræs.

Tirsdag den 17-1-33

Kakken og sig er
nu på grund af
fulent Kakken skal
byde herfra til

Kroget prytt med
faskalupia, fig og skat
inn i igjenstem
Dusen i fjorden. Det
er klart vær og
N V vind.

Onsdag den 18-1-33

I dag er det
snevær og ~~stærk~~
N V vind, vi
har lagt timmer
helt dagen

Torsdag den 19-1-33

Vi ligger frem-
deles i skipet.

Det er anerkant
og sydlig vind.

Fretdag den 20-1-33

I dag er det en
stærk og stille,
stærk vind har
målt som dyden
og sier det er de
for men man
kan gå ut i
fjell da det er fire
for fjellene.
hand er ikke ~~stærk~~
små. Vekking har
værelse da som
han spiller
~~helt~~ værten

sin så han
må beholde sig
Kjellbær og på
en ny skat.

Lørdag den 21-1-33

Snebykter og skille
og plasmende på
kuelden.

Søndag den 22-1-33

I dag er det klart
vet og meget mest
kris. Skakken var
en tur ned på
isen og prøvde
at kramme sig

til Humbak men
sneen var så
dyb at hundene
køber ikke frem,
vi blir nok
lig at ligge her
til det har
blåst så det blir
føre.

Mandag den 23-1-33

Pind var Ljus
bjerg og skille

Tirsdag den 24-1-33

Skakken og jeg
er nu krammet

til Lydbad i
gjen, vi måtte
benke tilhabe
da vi hadde spist
oppal, maten
føret var meget
lærke og feller
neresvæst, Luf
er alene i pyrrum
kann stærkt i von
Lafiasynd i gar.
Vi brude fem
5 timer fra
Lind og til. Det
er skade og skille.
Luf har litt en rav
Onsdag den 25-1-33

Kann kam i dag

tilhabe. Luf har
flad en hær.
Onerskyet på
sveldn, sne dave
og skille.

Torsdag den 26-1-33

Det er fremdeles
skille i dag har det
ved klart men på
kvelde over skyet.
Vakken og sig har
vert på jakt og
har skutt 4 parer.
Vi har ikke gær
og vi søker frem
kann.

Freitag den 27-1-33

Kapten Hans og Luf
har været på jagt
og har skudt
hare. Det er fremdeles
jagt var og skilt.
Vi har nu 6 timers
dag.

Lördag den 28-1-33

Kapten og jeg har
vært på jagt, og
Kapten skød en hare.
Det er fremdeles
jagt var og skilt.
Fored er meget
klar og vi havde

med os to hunder
og de blev glædelige
særskent vare av
den lille mæsser
på en 5-6 km. Da
vi kom anbragte ikke
at vide jeg var for
det har blev lidt.

Söndag den 29-1-33

Idag er det lidt
forandring på været,
det er overskyet og
opholdt var, men
skilt. Luf har
vært en tur på
Robinsonia, men
fellen var ikke

ren blåst og derfor
ingen ren!

Mandag den 30-1-33

Tidlig har vi lagt
indre hele dagen,
der har sneet hele
dagen og på slutten
begyndte det at
blæse kraftig fra
N. V. Overens
ryker ind så
vi kan ikke ha
fyre på nu
sætter vi op
klapper dender
alt sammen.

Tirsdag den 31-1-33

Det er fremdeles
snestorm, så i dag
har vi fyret op
i ovenne flere
gange, men det
har været ind
så vi håbede på
at skulle have
det slut fandt vi
på at ha været
til ovenne i skuen
og satte op på
det andet og da
blev det godt
trækket så nu har
vi kaldt hunden
gråt og sødt.

Februar.

famnekaber til
den store guldmønt.

Onsdag den 1-2-33

Dag er snødarm.
I dag skulle vi
se salen i gjen
vis det hadde vært
klart, men det er
så overskyet at
vi ser ingenting.
✱

Torsdag den 2-2-33

Katten og jeg er
nu famnet til
kitt. Det er fint.

Vær og stille.

Freitag den 3-2-33

Jeg er nu kommet
til Kärne byden
Katten gjør. til
Krog byde på Gaus.
Det er overskyet
og et V. vind, ingen
hav.

Lördag den 4-2-33

Dag er nu kommet
til Brädger byden
Det er overskyet
og et V vind
ingen ren. Jeg

Februari

99^o 100 maskus
flokker er på 4
og en på 7 dyr.

Lördag den 5-2-33

Jeg er nu kommet
til Derwald hytten.
Jeg fikk 4 revere,
men alle oppspist.
Jeg har også sett
10 gift åker på
nytt hold er flya
fåre, har sett
17 maskus. Pent
var.

Mandag den 6-2-33

I dag har jeg sett
det første bjørne-
sporet for i år. Jeg
ligger nu i
Dyroskin hytte
jeg har fått 4
revere, men alle
oppspist på de er
ikke brukbar det
er antrent ingen
ding i øjen bar
dette det var en
blå! Jeg har sett
10 gift åker
har sett 10 maskus.

Tisdag den 7-2-33

Jag ligger främdeles
i Dyrskint. I dag da
jag kom ut fick
jag se en bläse
som sprang över
gården. Jag har
i dag varit på
moskjesatt, de
hadde Lalli en
av kvalpen, till
moskhushund, och
hun var fira fimm.
Jag har köpt
brädd till det
huset, och i kveld
har hunderna fått
spis så mycket

de har klar, det
er guld, var og
måneshin.

Onsdag den 8-2-33.

I dag har jag funderat
och gus och skär
helt inre i
bunden, ja gården
der, står ett skilt
på huset, var der
klar "25 augusti
1932" Längle, tillkom
Omkrads kyrka
dumme staka
sprinklers, dass
dara av haft
Stb. Besserser

3/5. Lohörn av
Tramsö för F.A.
W. Holmboe, Tramsö
til Villerbyhed;
Kasse under Lohörn
Lyn. Björnes. Sig
var en da dag sig
fang muse for
led er sig sig
sig var lukt pa
at nu sig
sapper her
over natten.
Muset er 4-5 cm
langt og 2 cm bred
og 2 1/2 m høit
den meste spå
det er kladd med
husepapir. 46 1/2

Torsdag den 9-2-33

Sig er nu kommet
til Varghøda
Det var meget
darker fore over
sig sig
laget Bifeller
købt dem sig
og spott dem op.
Det er punkt
var.

Freitag den 10-2-33

Idag er det Freitag
og madurkevo
snepart så sig
har lagt værfa

men nu på fælden
har det klaret sig
så nu er det
måneskin igen.

Lørdag den 11-2-33

Jeg er nu kommet
til Dyrosten igen
fjæret var dækket
over icht, men
noget lunde i fjæden.
Det er overskyet
og lidt vind, jeg
har fået en
hvidfavn i pelle,
og så har jeg
set en B. mostus
inn i bunnen av

fjæden. Jeg hørte
bearetek brøst
med mig så
jeg lever på pannen
Baker, nu på
fælden. er det
snesorm.

Søndag den 12-2-33

Jeg ligger fremdeles
til Dyrosten for i
dag er det snehøve
og storm.

Mandag den 13-2-33

I dag er det klart
var, men blæser

kræftig fra, V. så
jeg har ikke flyttet
plads. Da jeg prøvde
fra, var det tydeligt og
hvis jeg prøver sig
beholdt ansigtene.
Så sig har og er
og det er ikke syet
af syer med når
det er helt som
nu, jeg har den
følelse med at ligge
her, så jeg skal
fejle og ligge
hverdags mine.

Tirsdag den 14-2-33.
Jeg er nu kommet

til Donald by den,
og har faldt 4
hundreder på
huden alle på
guld, pink, blå
helt vakkert. Det
har været klart
i dag, men nu på
huden har han
spillet over, så
det ser ud til
at bli ene.

Onsdag den 15-2-33

Ligger nu i
Brægger by den
det er popt var
jeg har fået en

bruder, hyl, og
3 appriser alle.
i felle, hundene
slækk fra mig
er 2-3 kilometer
fra huset, men
da de kom dit
slæppet de, og så
faldt de sig en
komgang jelling.

Torsdag den 16-2-33

Jeg er nu kommet
til Lørvehyden
i igen først
vare glimrende
jeg har faldt 3
lever 2 på

gift og en i
falle af så lidt
jeg en dappret
i larev. her ved
huset. Det er
pant var og
imidlertid koldt
blæser lidt.

Freitag den 17-2-33

Jeg er nu kommet
hjem igen. Jeg
har sporet fra
Lørvehydden af
hid 2½ time
har påt det
24 lever, men
bare 9 hyl på

turen, Det er et
vind og klart mt.

Lördag den 18-2-33

Lans har i dag
været på ~~...~~
Rabekens ära og
hækkelen afspis
hvildren og de har
vi smield mat-
pinner og lap.

Lans, datter pif
Onsdag fra Efløge
og datter og der
har været isen
med dunnene
og har piff
gør og myze

armet rark. ~~...~~
Telegrafisten var
kommet igennem
fra Gærdlyssund
og har med sig
3 Eskimoer
2 kvindfolk og
en mand og en
messe pinner.
Omskyd og
dille.

Lördag den 19-2-33

Lans har i dag
været på Rabekens
ära og saft. og
en guld, og sig
har været l...

og brennt kaffe.
Det er en nestorm
fra N.

Mandag den 20-2-33

Hans har gjort
sig klar at faase
i morgen vist
det er var sig
starker ikke for
~~en~~ over-
morgen. Det er
spesiderm fra
N. vi har led
et billede av
Kansy og Balle
i dag, og huset.

Tirsdag den 21-2-33

Idag er det egent
var men Hans
er ikke startet
for han, vilde vi
havesakt, har fått
ingen bare men
en rype, ~~Vi~~ Vi
har hal kold
kørfiske og smiske-
suppe til middag
N. vis.

Onsdag den 22-2-33

Tig er nu kommet
til Kåve byten
igjen føiet var

fiint, og været
likeså med
salskian, ingen
sær, jeg har
gæftet 5 æter som
jeg skal ha
spud mere i
over. Herp startet
også på hver.

Torsdag den 23-2-33

Jeg er nu kommet
til Brødger byden
jeg har sad ud
en gift ad på
veigt ingen rest.
Det er pænd var
og stille.

Freitag den 24-2-33

Ligger nu i
Devold byden, jeg
har fått en rest
på gift på puen,
og har sedt 10.
moskus, og så har
jeg sad ud 2 gift-
låder til. Det var
fiint før, og været
likeså.

Lördag den 25-2-33

Er nu kommet
til Dyrshin, jeg har
fådd 2 ruer på puen,
1 hvid og en blå.

en på gift og en
i fult, og så har
jeg sålt ud 2 gift
åker. Det er fint
var, og føle var
også bra. Skrivere
samt jeg fik på
gift faldt rapren,
her og spise lidt
på. Og så så jeg en
snagel samt lag oppr.
Søndag den 26-2-33

Jeg har i dag
været inn i
Warghokke, men
kjørte hit i
yfer da det er
så mitt og fint.

fåe, jeg har fått
13, blårøver på
koren, men den
ene som jeg fikk
på gift var Dapsist
lav favn, så jeg
fikk bare sampe
av han, det er
fint var, og så
er det nymane.

Mandag den 27-2-33

Jeg er nu kommet
til Brädger, jeg
stoppet i Delvald
og kake kaffe, ikke
rev. Pent var
og skille.

Frissdag den 28-2-33

I dag har jeg kjøbt
pea. Bræderdag helt
hjem, fiket ingen
rev læra fore. Jeg
er nu forbi Fred
medie hagen og
har fått seks reuer
fire blå og to hvite
men den ene blå
var avspist og jeg
har bare fem hele
Lars er hjemme
og har fått en
hvitere i Lapaqum
Det er lillesbyet
og stille.

Mars.

Onsdag den 1-3-33

Jeg har i dag
kjødd til Lunde-
selene mine som
var i stykke og
Lars har kjøbt
middag, overskyet
og stille.

Torsdag den 2-3-33

Det har sneet i
helt dag og i
natt. Vi har hatt
salt fisk til
middag, og sviske-
ølser.

Tuesday den 3-3-33

I dag har vi flått
bøvd sin rep, og
så har vi laget
kjøtkaker til
middag. Det er
sne både og alle

Lördag den 4-3-33

I dag er det over-
skyld og oppholds-
var. Vi har ikke
mer parafin så
nu har vi begynt
med bensin
i lampene, og
i kvekk så

fabret en av
lampene i ned
i beholderen, men
vi fikk heldig
vis kasket den
og så den ingen
skade har gjort,
vi bruker mer
bare en lampe
samt vi har
i det samme
vi oppholder oss,
for at det ikke
skaff sky naged
galt

Lördag den 5-3-33
I dag har vi flått

ner sine rev.
Og puden av
tiden, har vi
frisket opp igjen
gamle minner.
Der snekame og
stille.

Mandag den 6-3-33

Vi har fløtt to
rever. Og så har
jeg hatt brød.
Det er snekame
og stille.

Tirsdag den 7-3-33

Vi har fløtt

2 rever. Det er
snekame.

Onsdag den 8-3-33

Vi har fløtt
2 rever. Det har
nu snedd en
halv meter sne
og senere også det
fremdeles.

Torsdag den 9-3-33

Vi har fløtt
2 rever, snekame
og stille.

Tredag den 10-3-33

NV vind delvis
Overskyet.

Torsdag den 11-3-33

Skylt var og
skilt, vi fik
i dag se søen
og som har
deres bord i
nogen del. Vi
har i alt set
billet for
dagene i
måneskin, og
så har vi bryd
kaffe, for hund

og forsyllig andre
smakkerich.

Lørdag den 12-3-33

Det er skilt og
klarvar.

Søndag den 13-3-33

Overskyet og et
vind.

Tirsdag den 14-3-33

Snøvær og skilt

Onsdag den 15-3-33.

Klarvar og stille,
det har været en
høj på sne i
natt.

Torsdag den 16-3-33.

Koldt var og stille,
det ser ud til
at vi får vende
brygget på at det
skal blive så
det blir på og
ved at gå ud.

Freitag den 17-3-33

Overskyet og stille.

Lørdag den 18-3-33

Overskyet og
SV vind.

Søndag den 19-3-33

Koldt var og nordvest-
lige vindbygger.

Mandag den 20-3-33

Vi har haft os
en liden skitur
for at se på færet

men det er ikke
Lappasund næggen
dele. Det er klart
vær og stille.

Tirsdag den 21-3-33

Klart vær og stille

Onsdag den 22-3-33

Lidelyst og stille,
vi har gjort os
klar til at starte
på tur.

Torsdag den 23-3-33

Fig er nu kam-

met, til Tikut
føret, var meget
dårlig. Lang stærkt
og på den pum
Lappasund, det er
klart vær og
stille, ingen
rev.

Friday den 24-3-33

Ligger nu i
Kårebyden, det
er klart vær og
stille, ingen rev.

Lørdag den 25-3-33

Er nu kammet

til Brøderhytten,
Jeg sa af maskus
Søn, gik app
i pøllede røst
app har pusset. Det
er fundet var, jeg
har fået en
røiskad, men ingen
rev, jeg skal
kvæde fore hundene
mine, meg havre-
gryns grød, for
har ikke kjætt
her.

Lørdag den 26-3-33

Idag har jeg været
på maskusfakt

og har skuffet to
stykker, og kjært
kjædet her med
til huse. Det er
overskyet og ser
ud til at bli
sne. I kveld har
jeg købt kjætt-
salpene og har
hadt det rigtig
kæselig, mine
kammerader
hunderne ser
også fornøjet ud.
De har fået sjuist
med det har
klart alle underagen
gamlingen, for
han vilde, ~~hans~~
kamme

til og spise til
han sprækk.

Mandag den 27-3-33

Jeg er nu kommet
til Devaldbyen,
og har fået fire
rever, på vejen
de to de to
andre var spist
på og den ene
helt ådelagt.

Tirsdag den 28-3-33

I dag er det snekøbe
så jeg har lagt
ind hele dagen.

Onsdag den 29-3-33

Jeg ligger kumlede
i Devald, det er
lidt snedare og
stille.

Torsdag den 30-3-33

Jeg har i dag
kjört fra Devald
og til til Dyrshin,
jeg har fået to
rever på vejen
en blå og en hvid,
men begge er
spist på det var
den på guld og
en på felle. Det

er meget tykke i
fjellene, jeg havde
ikke hørt i dag
hvis jeg havde haft
hundepaar i Derwald,
men der er ikke
mer.

Freitag den 31-3-33

I dag har jeg været
til Vargbohall og høstet
silbake, jeg har
fået 2 hvitener,
men begge var
svært lidt på, det
var i feldt.
Ledsbygd og vedby
brist.

April.

Lördag den 1-4-33

Jeg er nu kommet
til Brødger, og
var i Derwald
og kørte på
men forsvandt hit,
jeg har fået en
hvitener, men
den var bare hal
respen var også
Det er klart vær
og stille.

Lördag den 2-4-33

Jeg er nu kommet
til Førve, og har
fået en hvitener

på veien på gift,
det er blod var
og ville. Småfuglerne
er nu kommet
jeg så en i dag
det var arke, og
hans fuglekrukker
for det der fange
siden sist.

Onsdag den 3-4-33

Jag nu er jeg
kommet hjem
og har fått 10
revert på veien
men der er
bare 3 helt.
Gjensens Haffgård

og skapen er
kommet her til
og i skyggelunden
har det fått 89, og
skapen og skalk
har 50. Det er
rent var og
vill. Hans er, og så
hjemme og har
fått 4 revert 3 kvise
og en blå alle helt.

Tirsdag den 4-4-33

Gjensens og Haffgård
reise i dag, og
hans har lystet
vakk en av hundene
sine med gamle

Barnen, Det er
jens var og stille.
Onsdag den 5-4-33

Lene har i dag
bakt brød, ellers
er det ikke
meget gjort. Det
er blevet lyst og
stille.

Torsdag den 6-4-33

Kapten startede i
dag på den tynde
mørke, men som
advantur når
han er her og

skalt, her i fra
da kommer han
igen, i dag er
der gjøde grøn
ad han masset
et gøres ud med
Nilsen og her
merket det ikke
for han var
kommen over
hvor vi er over
færdig. Det er
blevet lyst og
stille.

Freitag den 7-4-33

Vi har skrevet
over sin selv.

Det er blevet var
og stille.

Lørdag den 8-4-33

Jeg har i dag
lappet samtagene
mine og læst
pægen engelskimer
Det er klart
var og UV storme

P Lørdag den 9-4-33

Kaptein og Hans
stod i dag
på den kuffert
hjem og Hans
i Lapiasund,

11
men, Bamsen
en av husalgen
det Hans kom
tilbage i kveld
det er klart
var og stille.

Mandag den 10-4-33

Det er klart var
og UV kris.

Tirsdag den 11-4-33

I dag har jeg bedt
brød og gjort mig
klar til at dra på
kur. Huset mine
sakte det fyldt

i kveld, men
jeg håper på kam-
mer tilbake i
låret, an nadder
Det er pene
var og stille.

Onsdag den 12-4-33

Jeg legger frem-
deles pennen
for kunnene
kam ikke tilbake
for i kveld i
5 tiden. Det er
penne var og
stille.

Torsdag den 13-4-33

Jeg er nu kommet
til stovne hydden
føred var dårlig
tingen var penne
var og stille

Freitag den 14-4-33

Jeg er nu kommet
til Brøde er hydden
føred var bra
tingen var penne
var.

Lørdag den 15-4-33

Ligger nu i

Dersald bygger
ingen selv, har
sidd ud 4 øer,
det er pind var
og M. brig. Jeg
der denst mig
dit Dyrskind, men
vinden var så
kaldt at jeg skæppede
her, jeg har
kaldt mig en
kødbødder, men
køddet var vist
surt, så det
smagte godt og
forprøve an
leve sasen, men
hunderne har
i mad den med

gledt ser det
fuld til.

Lørdag den 16-9-33

Jeg er nu kommet
til Dyrskind, og
har fået en
hvid rev på
vien, og så har
jeg sidd ud to
fæder og skudt en
hare. Det er pind
var og stille.

Mandag den 17-9-33

Jeg er nu kommet
til Vargbakke.

Da jeg badde fyrd
og i aften kom
her en dansk
geolog og en
Eskimad med
et hundepapir
på ni hundar.
Pig fik vide
at danskene har
mængde sager
i Høj. Vi har
siddet og snakket
en hel del, og
så har jeg haft
middag med
dem, de står op
helt af med
huset værd, for
de mener det

blir drængt i
huset for der.
Eskimaden har
vist mig ~~a~~
hundepapir med
hundepistolen, og
han er pabot =
ukke plink, han
kald på hundene
aldrig sikkert
på værene og
hvad han vil,
han er ikke mer
en 19 år og er
Gearslyst ^{sigede} huske
hundepapir. Det
er lettrykt og
N V kuling.

Tisdag den 18-4-33

Jeg er nu
kammeret tilbage
til Dyroden.
Geologien og
Eskimagerne skyde
bage den til
i morgen. Jeg
har slået ned
pellerne i Varg-
boka ingen
rev. Der skabte
med en Bjørn
i hytten og
spist en smør
milk, men en
moskus lever
samt jeg havde

der til bunden
for havde han
merkkelig nok
ikke råd. Det
er pind var
og 50 min.

Onsdag den 19-4-33

Ligger nu i
Bådene hytten.
Jeg har fået
en kvit, rev på
vies på gift.
Det er klart
var nu på
kvalden, har han
begyndt at blase
på øst.

Torsdag den 20-4-33

Jeg er nu kommet
til Kärve hytten
igen. Harry og
Lalli såkket og
til den pladsen
var jeg skjøt
moskus sist
med det samme
jeg skulde til
at gjøre, jeg
måtte af dag
hinde dem og
gi dem en
herlig omgang,
jeg har med
mig et moskus
larv og en side

som jeg skall
ha med hjem.
Jeg glemde igjen
vokterne måne
der hvor jeg
hentes. Hunderne
så yngre var
aldeles skive, når
jeg kom hit.
Tungen rev det
er klart når
og asflig krio lidt
dake i felle.

Friday den 21-4-33

Ligger fundes i
Kärve hytten for
i dag er det

Med storm. I dag
lyfter jeg ~~trøst~~
21 år og har
feiret dagen med
pannekaker og
sarskessuppe.

Lørdag den 22. 4. 33

Jeg er nu barn =
med hem igjen
og har fått 2
preyer fra dere
Det er pent
var og skik.

Lørdag den 23. 4. 33

I dag har Hans

laget middag
samm bestad av
skik og sveder
anngitt. Det er
beddlyst og
vekselend bris.

Mandag den 24. 4. 33

Hans har i dag
veret på Rakuban
aia og har slutt
med Jellen der
han lunge 2 av
mine punder så
han fikk fjæe
og så så han
Det Bjornespor
jeg har satt

gerne under
Lørdag min. Det
er pænd var af
M. bis.

Tirsdag den 25-4-33

Hans har i dag
taget køkket
til middag, jeg
har skrapet den
ren og gjort mig
klar at gøre på
kur for sidste
gang. Pænd var
af nikkende bis.

Onsdag den 26-4-33

Jeg er nu kommet
til Nøve byden
igen. Hans startede
også på den i
dag for sidste gang.
Det var SV ~~med~~
snedgarn dag jeg
kjørte over fjorden,
men nu på kvelden
har han ledet
en del, ellers pænd
var. Ingen rev.

Torsdag den 27-4-33

Jeg er nu kommet til
Brødger, ingen rev

findt føer, pent
var og stille.

Freitag den 28-4-33

Jeg er nu kommet
til Dyrskov. Her
har været dansker
i huset og de
hakkede bage, isen
er bare kærte-
ket som smakte
meget godt. Jeg
fik ingen fisk
på veien, så en
masse smæld,
men skat ingen.
Og så har jeg
delt et lille

av hundene mine
mens de sprang
og jeg sad på
Sleden. Det er pent
var og stille.

Lördag den 29-4-33

Jeg er nu kommet
til Brøder, isen
og har lidt med
alle felter og lidt
inn alt over på
veien, ingen ren.
Pent var og
voksende bis.

Lørdag den 30-4-33

Jeg er nu
kommet hjem
jeg og har
bladet med bekke
mitt afakker er
her og har fått
30 hede repper
i alt alt har
35 hede flans
har 15 og jeg
24 de andre med
vi ikke enda.
Jeg fik ingen
pen på baren.
Det har vært
pen på i dag,
men nu på

kvelden er det
begynt ad en
lidt...

Mandag den 1-5-33

Det er litt pen-
hane og skille.
Sakker og flans
har fått har og
spjegg og ser nu
lydsgin da nye
skulpte sauer.

Tirsdag den 2-5-33

Penst var og
skille, det har
flatt noen, og så

har jag bakt
bröd. Og stekken
har været fra
fjället og skulde
skulle ryper, men
fick inget.

Onsdag den 3-5-33

I dag har vi flitt
sludfen av ryper.
Det er pene var
og velsmakende bris.

Torsdag den 4-5-33

Vi har i dag
gjort oss klar til
å høre til Ellasäi.

Det er bilskjede og
veksende bris.

Freitag den 5-5-33

Vi er nu kommen
til hentskjede og
her haff vi Leif,
og Jakobsen fra
Kapp. Peterstr, som
skulle gye til
Lambold's hente
filmapparatet til
Tjensdahl. Vi
kjører tilbake
til Kumbold i
morgon. Det har
fakt. g. været en
blu. Pene var.

Lördag den 6-5-33

Vi er nu kommet
til Humboldt igjen.
Det er overbygd
og stille.

Lördag den 7-5-33

Fabrikserne skadede
silbaker i dag og
vi dit byggetakke
vi har ikke
hundefur så vi
ment det var
best at kjøre på
ford som varelse
for hundene er
mager. Vi som

til Franklynbyden
i 2. delen om møder
Det var derfor på
så vi gikk på
den halve stien.

Mandag den 8-5-33

Vi skapet et
par hunder i
Franklynbyden
og så kjørte vi
videre til gassene
på Binnel og
vilde søng eller
vi andre kjørte
videre hit til
byggetakke. Det
fordre vi gjøre

var af høie
hundene for di
ser ud som
mager skinnlægger
di har ikke faldt
kjædt på 5 dages.

Tirsdag den 9-5-33

Leif kom hid
i Aften Gårmanden
købte Lapskaus
til middag og
det smagde godt.
Pens var.

Onsdag den 10-5-33

Nakken er i Aften

20 år i Stikfær
hundene hver dag
nu så di har
allerede kommet
sig en god del.
Jeg har været
borte og har
serveret skik
prober og skandede
desert. Nakken
har og jeg har
beleg papert hjem.
Pens var

Torsdag den 11-5-33

Kaffegård og Leif
har i Aften
til Humphald for
at vende Leif

sine blev for
han skal mee
her i sommer.
Kadbyr har laget
middag som
bestod av kjøtt-

~~og suppe.~~
Mold vender
vi hid hver dag
vi har putet snø
på seg, rammen
og fikk vidt af
"Polarbjørn" for
8500 dyr og har
skiftet her. Det
er spand ver og
stille.

Friday den 12-5-33

Det er spæke
og stille.

Lørdag den 13-5-33

Take og stille
vi fordriner kolen
med at spille
kort.

Søndag den 14-5-33

L. Jørgensen for i
dag laget middag
som bestod
av kjøtt og suppe.
Det er dake og

skille. Hundene
varer en, men
smulpete, på
det spalt ^ghi en
lyst at være
med dem ^{iggen}

Mandag den 15-5-

Kukken og jeg
er nu, kammet til
Guispah hyden, og
spalt hende noget
kytt per sand
vi skall ha
med til bygge-
bætte, vi arbej-
neder her til
i morgen. Find

fære, lækker og
skilt.

Tirsdag den 16-5-33

Kukken og jeg
sætter fra Gusha
til 9 i dagmorgen
og kam til 8.

Tølepen er en
falkene hørde
fra her høje
besøke med flere
hunder. Vi fik
høre i dag, at
Paparjörpe ikke
kammet og i
år. af aker, har
vred kokk.

Onsdag den 17-5-33

Det er pudent var
og stille. Vi flagger
i anledning af
dagen.

Torsdag den 18-5-33

Tåke og stille.
Hans og Haffgård
trjiste i plads
til Geisha.

Freitag den 19-5-33

Hans og Haffgård
kam tilbede i
5 tiden i kveld.

Det er hake og
stille. Hans og
jeg har gård
blar til at gøre
hjem, og skaber
har begået sig
høj til de kjære
til Holsbu.

Lördag den 20-5-33

Hans og Haffgård
sparked i Holsbu i
dag på vi til
Holsbu. Hans og
jeg sparked i 3
tiden til Benne
for og skyede
mestede som vi

skalle ha med
oss dit Humboldt.
Vi har været i aje
i gasen her, men
daken var så
delt at vi ikke
kunne finde
masker, vi på gænde
dit daken letter.

Gøndag den 21-5-33

Det er fremdeles
delt hake, men
vi fik nu på
gæde, ulikvel og
fandt 2 okser som
vi så på. Vi
hødd Lally dit

maskerhund, og Hans
var så ukkelig og
skyde en gæ
faten på ham så
vi måtte skylle
hemme, det var en
skode for ham
var en av hake
hundene på her.

Vi har kjærd
kjædet med dit
husid. Nu på
huglen regner
det så skien
er fare en sørpe.

Mandag den 22-5-33

Det har regnet

helt nadsen, men
vi stadsat ~~det~~ i
knelet alikvæst,
færet var mer en
færlig så da vi
kom halvveis sadde
vi min skok i øjen
og sadde alle halden
for Hans sin, men
enda gik det
hængt, vi brækkede
7 timer på veien
a det er ikke mer
en 15 km fra
Benned og pit
til Franklin huffen
Det var det lake,
men her gikk
oppe som vi

fulgte.

Tirsdag den 23-5-33

I dag har lake
endelig luttet og på
kneblen får sneen
så det blir fint
fære, og da kjørde
vi tilbake og
kunder skolen som
vi sadde igjen i
går.

Onsdag den 24-5-33

Vi ligger fremdeles
på Franklin husest,
for vi kan ikke

startade för efter kl 12
för då er snöens
frosses har. Vi lever
har pannkakor, stark
ver og stilla.

Torsdag den 25-5-33

Vi startade fra
Franklin kl 12 og
kom hit i 1/27 tiden,
färd var bra, Vi
så mange Björnespor
over garden, men
ingen Björn. Det er
nu knapt bart rundt
huset. Vi har 10
maskulamer med
oss, så nu har

vi mat til oss
selv og hundene og
mere foderer vi
ikke, for har man
købt lov, har man
det godt. Delvis
stake og stilla.

Freitag den 26-5-33

Vi har ryddet
opp alle steder i
huset, og flyttet
opp på loftet køene
våres så nu er
det summelig her
med. Vi har
hadd kjøtkaker og
grønnetter og

aprikossuppe til
middag, det smakte
godt for vi har
ikke spist middag
fra 5 dager. Lidt
fåke og stille.

Lördag den 27-5-33.

I dag har vi
vasket ned skuren,
så nu kjenner vi
oss snart ikke i
gyser for det blev
slett forandring. Og
så har vi vasket
alle gulvene, og
varmet opp igjen
middagen fra

i går. Tåke og
stille.

Søndag den 28-5-33

Det er fremdeles
fåke. Vi har fått
resterne av kjøtt-
kakerne til middag
og så laget jeg en
kum pudding i
skedd for suppe.

Mandag den 29-5-33

Overkjølet og
stilla, vi har
fått stek til
middag.

Tirsdag den 30-5-33

Klar var og
sille.

Onsdag den 31-5-33

Take og sille.

Torsdag den 1-6-33

Take og NV bris.

Freitag den 2-6-33

Overskyet og SO
bris.

Lördag den 3-6-33

Klar var og
norlig bris.

^{Pinse}
Søndag den 4-6-33

Klar var og
sille

Mandag den 5-6-33

Idag er det regn=
verl og sille

Tirsdag den 6-6-33

Overskyet og NV
vind.

Onsdag den 7-6-33

Tåke og nord
vestlig vind. Isen
hine, nu fast og
bakken og isen
er helt bar.

Torsdag den 8-6-33

I dag regne det
og isen vokser
for hver dag. Vi
vender på at
gå se moskus
for den plier ai
i kamme hit nu
puser, vi er snart
lens for bytt til

hundene vi har bare
fem, men de spiser
meget, så vi håber
å se moskus, men
en av første dagen.

Freitag den 9-6-33

I dag er det klart
vær og NV vind.

Lördag den 10-6-33

I dag har vi
berebet båen
og gjort forhyllig
Anded, som
funges på den.
Det er klart vær

og stille.

Lørdag den 11-6-33

Klart var og stille.

Mandag den 12-6-33

Overskyet og stille.

Tirsdag den 13-6-33

Det har været
overskyet på for-
middag, men på
eftermiddagen
klarner det op. Der
har været en
børn og i faldet

og redd efter
masker, men
så ingen, men
vi skjød en rype
og en hare. Det
er nu en stor
vakke borch i
sundet. Vind

Onsdag den 14-6-33

Vi har i dag raket
sammen ud for
huset og ryddet
en del så nu
ser her bra ud.
Det har været klart
var i dag, men
nu på eftermiddagen

har han skyet
over. Skille.

Torsdag den 15-6

Overskyet og
shille.

Freitag den 16-6-33

NV snestorm.

Lørdag den 17-6-33

I dag har vi haft
vort første rotur
for i år, der er nu
en spor vakke båd
i strømmen, vi

lokke de og selet
på hundene og
skjorde sammen
der på en
skudt korn, skat
en ederfugl. Og der
har vi haft bræk
og købt en halv
fat med hundegræs.

Søndag den 18-6-33

I dag har vi været
ude og set efter
maske, vi kørte
på isen, men
der var så meget
slammer af led
var vanskeligt at

kræft, farbrødre, alle,
så det vendte
med at hændene
syrang ud i
ten, ~~de~~ dampen
så ~~fra~~ lugge
stad, på maven
ud, så vi blev
addeles gennemvåt
og måtte kjøre
tilbage, Det så
ingen mærkes
klat var og
shille.

Mandag den 19-6-33

Vi var i dag
flyttet hund =

garen og godt
den ser. Det er
regnvar og stille.

Tirsdag den 20-6-33
†

Idag har vi hent
rebet en gammel
shockhund, det
var Bamsen, han
var så daglig at
han knapt kunde
gå og vilde ikke
sige. Han har
hast og nyret
sig det seke,
ladgerne så vi ~~th~~
~~th~~ endte hans
shiller med.

in kyle. Vi
har skutt 2, lammer
og en edlerfugl.
Punkt var.

Onsdag den 21-6-33

Hans har i dag
været borte i
strømmen en tur,
jig har kyebrudd
i båten innvendig
i bynden. Det har
været klart var
i dag, men nu
i kvælet kom
han med bykk
båke.

Torsdag den 22-6-33

Take formdag, klart.
eftermiddag et V storm.

Freitag den 23-6-33

Hans har i dag vært
på Robertsonvåla og
fant masegg og
gassegg, men det var
bryddt alle untagen
et masegg. Og så har
vi sett båten ~~ut~~
for det er åpent
vann langt land.
et V storm på dagen,
men på kvælden
skilnet det av så

nu er det stille.
Kam skjøt 2 haser,
og en hare på
Raberfors. Vi har
taget nyt Gumpje
på halsen

Lørdag den 24-6-33

Vi har i dag
satt mataren inn
i båten og vi
hørte den, og den
var fin. Det er
klart var og stille.

Søndag den 25-6-33

I dag har vi bygd

hus på mataren, og
gjort forskjellig
arbeid som krenkjes.
Pent var og NBris.

Mandag den 26-6-33

I dag har vi dratt
båten bort i
bakken i sundet,
og på for vi
på Raberfors og sett
kutter og vi fant 5
egg men 4 var
brukt og det blev
~~sett~~ et hakt egg
på manchen for
mataren. Mataren går
gadd så vi hadde

en arbejds tur, vi
skjød ogsaa en
arvugl. Pund var
og stille.

Tirsdag den 27-6-33

Take og stille.

Onsdag den 28-6-33

Take og ostlig bier.

Torsdag den 29-6-33

Nå har i dag været
på moskusjakt og
bruffen gammel
og alle sam vi

Juli.

skjød et par korn
fra skæffanen, vi
tok speck og
lemmerne av den
resten skal vi kjenne
senne. Overskyet
og NV bier.

Freitag den 30-6-33

Take og NV vind.

Lördag den 1-7-33

Lett anekave og NV
bier.

Søndag den 2-7-33
Overskyet og stille.

mandag den 3-7-33

I dag er våken
kammer helt bort
til soosaner. Det
er pent var og stille.

Tirsdag den 4-7-33

Vi har i dag været
på Babertonåra og
spildt, efter egg vi
fant fire espuglegg
men da var fyldt.
Leds kyet og stille.

Onsdag den 5-7-33

Vi har i dag

rensset noyen rene
skibene, og ryddet
en del i spær, og
så har vi hatt
hyttaker til middag.
Pent var og stille.

Torsdag den 6-7-33

I dag kam her en
moskusskæ musken
helt ned til kused
som vi skjøt, han
var naken mager.
Og så har vi
hatt brød og
brent kaffe og rensset
7 pindurshinn. Klart
var og stille.

Myggen, har nu
begyndt at krusere
så vi har allerede
fået plendi av dens
byrdegn.

Freitag den 7-7-33

I dag er det fohvindt
og klart var. Vi
har seneet nagen skinn

Lördag den 8-7-33

I dag er det mer
en varm, men vi
har ikke var
ude for der er
alders fuld med

mygg, isen kimer
nu fard.

Søndag den 9-7-33

Pind var og stille.

Mandag den 10-7-33

Mygg, klerst var
og spekulere kris.

Tirsdag den 11-7-33

Pind var og stille.

Onsdag den 12-7-33

Det har vent klart

var i dag men
nu på kvelden er
det overskyet, og ser
ud til på bli
ruskevar. Ostlig
bris.

Torsdag den 13-7-33

Vi har rensed
resden om rene
skjinnene. Det
er overskyet og
ostlig bris, jisse
er nu helt opp=
gått.

Freitag den 14-7-33

I dag har vi bakt
brød og gjort kjøllig
anses som kaffi.
Det er lett skyet og
marlig bris.

Lördag den 15-7-33

I dag har vi vasket
red, kaffene og
vasket alle gulvene
i huset, så nu har
vi det briselig. Det
er ~~to~~ overskyet og
syd ostlig kuling.

Lørdag den 16-7-33

Tåke og syd østlig
bris.

Mandag den 17-7-33

Jeg har i dag
brødt en suppe med
majsstærken ud til
Vikander, men så
ingen masker. Og så
har vi pakket sekken
nær, og venter på
skib. Det er regn-
var og østlig bris.

Tirsdag den 18-7-33

I dag er det pene
var, så vi har holdt
rentkøjene ud
og luftet dem. Jeg
har var godt til
en flak og skulde
skide en storkabbe,
men han snublede
hølet i fra mig
så jeg behøver
ikke prøvning og
da fanger han.

Onsdag den 19-7-33

Klar var og N
bris.

Torsdag den 20-7-33

Vi er nu lens
for smær sa vi
bruger appelsiner
marmelade og
skiverne. Lidspyd
og vekslede bris.

Freitag den 21-7-33

Matoren vares er
sa dærlig at vi
ikke kan foreby
nagen lenger her
med den sa vi
blir nødt til at
legge her til her
hammer falke.

Det er pænd var
og stille.

Lordag den 22-7-33

I dag kom en Palerbyginⁿ
til til turabalt.
Hans og jeg hacheli
veret og maskros og
da skuten kom, det
er Haals ekspedisjon
den kommer med.
Hans skal vere med
en landmåler på
land og skal penke
om en måned, jeg
skal vere matros
ombord. Det var
hyggelig å få snakke

halk igjen. Her er
kammeret ka nye
mann som skal ligge
på Humboldt i vinter.
Herdal, en av de gamle
fangstmenn skal
nær holder for ælsket
Di driver nu og
har på land pravian
og usstyr til dem
som skal læse os
av.

Tøndag den 23-7-33

Ni har i dag været
på Kap Simon og
Sud på land. Rikker og
kaps assistent som
skal grave i gamle

Esquimaograver. Her var
en god del is i
~~Fingry~~ Danisundet.

Mandag den 24-7-33

Ni er nu kommet
til Inuplato skasam
Karlohek, Inuplato
skal hjem for senere
og tilbringe
som sygeplejemand
på Lidsbergen. De
to andre her skal
ligge et år til.
Det er fint vær
og stillt.

Tirsdag den 26-7-33

Vi ligger fremmede
på Karstøkk. Pent
mer og stille.

Onsdag den 26-7-33

Vi er nu kommet
til Kapp. Torsen,
og skal fortsette
den gennem Sku-
garden. Det er pent
mer og oslig bris.

Frøsting den 8-8-33 -

Vi lagge ned i ved Humberg

Mandag den 7-8-33

Vi lagge ned i Tøsenmark

Søndag den 6-8-33

Vi var ud med Bankkroen

og lod det slukke i den

Lørdag den 5-8-33

Vi lagge ned i Møggelund

Bankkroen

